

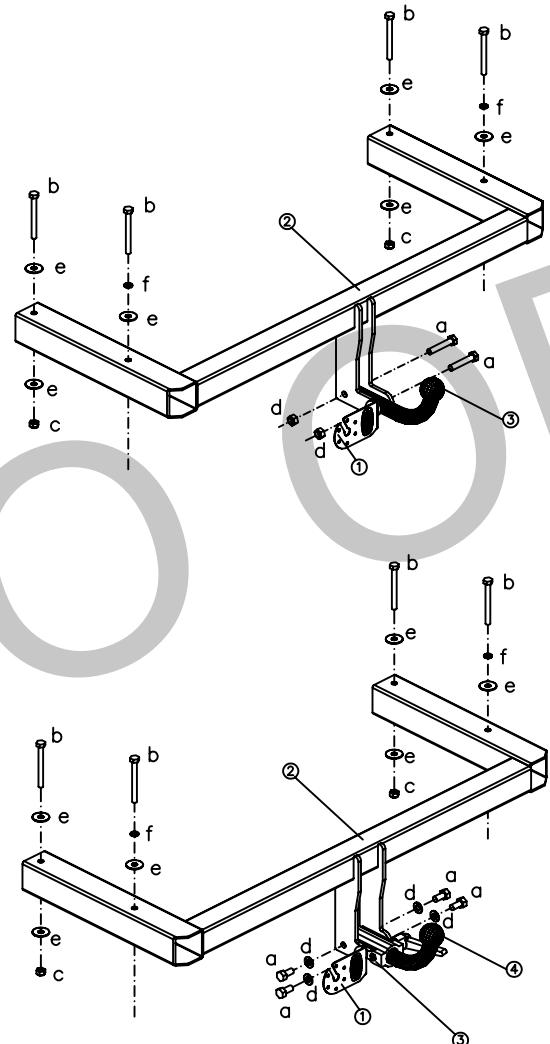


AUDI  
A6 / A6 AVANT

Nº de homologación  
Official approval number  
Prüfung Nr.  
Nº d'homologation

	EE0187	e9*94/20*94/20*2938*00
	EE1187	e9*94/20*94/20*2906*00

EE0187  
e9\*94/20\*94/20\*2938\*00



EE1187  
e9\*94/20\*94/20\*2906\*00

M.M.R.	S	D
2100 kg.	85 kg.	10,89 kN.
mm Nm	6 10 25 55	10 12 14 16 85 135 200

Enganche homologado según Directiva 94/20 CE.  
Hitch officially approved in accordance with Directive 94/20 CE.  
Geprüfte Kupplung gemäß Kennzeichen 94/20 CE.  
Crochet homologué selon la Directive 94/20 CE.

### ELEMENTOS DE UNIÓN / CONNECTION COMPONENTS DAZUGEHÖRENDE TEILEN / ÉLÉMENTS DE RACCORD

BOLA / BALL / KUGEL / BOULE	VEHÍCULO / VEHICLE FAHRZEUG / VÉHICULE
a  2 x M12x65	8.8
d  2 x M12	8
a  4 x M12x25	8.8
d  4 x M12 Ø 23	-
b  4 x M10x100	8.8
c  2 x M10	8
e  6 x M12 Ø 36	-
f  2 x M10	-

Este documento debe ser presentado en la I.T.V. junto con el certificado de montaje.

HNOS.SÁNCHEZ-LAFUENTE,S.A. no asume ningún tipo de responsabilidad por daños causados por usos inadecuados.

E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE	UK	INSTALLATION INSTRUCTIONS
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirar el guarnecido del maletero y las tapas desmontables de los laterales.</li> <li>2. Desmontar el paragolpes, tiene 2 tornillos en el paso de rueda, 2 tornillos en la parte inferior y 5 tuercas en cada lado de los pilotos.</li> <li>3. Desconectar la manguera de los sensores de marcha atrás.</li> <li>4. Retirar el paragolpes interior metálico, que se desechará.</li> <li>5. Descolgar los tubos de escape y retirar la chapa anticalórica.</li> <li>6. Retirar las pegatinas interiores del maletero y por debajo del vehículo, donde se encuentra un punto de anclaje.</li> <li>7. Introducir el enganche con los tornillos (b).</li> <li>8. Colocar la bola con los tornillos (a).</li> <li>9. Una vez que se hayan colocado los tornillos se aprietan según la tabla de par de apriete.</li> <li>10. Revisar el par de apriete de los tornillos cada 6 meses / 1000 km. de uso.</li> </ol>		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove the upholstery of the boot and the side detachable covers.</li> <li>2. Dismantle the bumper; this has 2 screws in the wheel area, 2 screws in the lower part and 5 nuts at each side of the tail lights.</li> <li>3. Disconnect the reverse gear sensor cable.</li> <li>4. Take off the metal interior bumper which will be thrown away.</li> <li>5. Remove the exhaust pipes and take off the heat-protection plate.</li> <li>6. Take off the inner stickers of the boot and of the underneath of the vehicle, where the fixing point is to be found.</li> <li>7. Assemble the towbar with the screws (b).</li> <li>8. Mount the ball using screws (a).</li> <li>9. Tighten all bolts according to the torque table.</li> <li>10. Check the tightness of the bolts at 6 months or after 1000 km.</li> </ol>

D	BAUANLEITUNG	F	INSTRUCTIONS DE MONTAGE
	<ol style="list-style-type: none"> <li>Herausnehmen der Verdeckung im Kofferraum links und rechts.</li> <li>Herausnehmen der Stoß-Stange, dafür werden 2 Schrauben unten an den Raläufen mit 2 Schrauben weiter unten und 5 Schrauben links und rechts der Beleuchtungen hinten.</li> <li>Herausnehmen der Stecker für die Rückfahrtzensoren hinten.</li> <li>Herausnehmen der Halterungen der Stoß-Stange und weglassen.</li> <li>Aushängen des Auspuffes und herausnehmen des wärmedämmungs- -Blech.</li> <li>Herausnehmen der Verklebung im Innenraum des Kofferraumes, um unten an dem Fahrzeuge und die Verankerung der Kupplung zu fixieren.</li> <li>Fixieren der Kupplung mit Schrauben (b).</li> <li>Fixieren der Kugel mit Schrauben (a).</li> <li>Schauben entsprechend der Drehmomenttabelle festziehen.</li> <li>Montieren des Wärmensämmungs-Blech, Auspuff und die Rückfahrtzensoren sowie der Stoß-Stange.</li> <li>Schrauben nach 6 Monaten/1.000 Km. Laufleistung überprüfen.</li> </ol>		<ol style="list-style-type: none"> <li>Retirer la garniture du coffre ainsi que les caches démontables situés sur les côtés.</li> <li>Démonter le pare-chocs fixé à l'aide de 2 vis situées au niveau du passage de la roue, de 2 vis situées sur la partie inférieure et de 5 boulons situés de chaque côté des feux.</li> <li>Déconnecter la buse des capteurs de marche-arrière.</li> <li>Retirer le pare-chocs métallique intérieur qui n'est plus nécessaire et qui pourra donc être jeté.</li> <li>Décrocher les tuyaux d'échappement ainsi que la protection anti-calorique.</li> <li>Retirer les auto-collants situés à l'intérieur du coffre et sous le véhicule, à l'endroit où se trouve un point de fixation.</li> <li>Introduire le dispositif d'attelage ainsi que les vis (b).</li> <li>Une fois que les vis ont été installées, les serrer conformément aux indications fournies dans le tableau des couples de serrage.</li> <li>Monter la boule avec les vis (a).</li> <li>Réviser le couple de serrage des vis après 6 mois / 1 000 km d'usage.</li> </ol>

Montaje de bola / Ball installation / Montage der Kugel / Montage de la boule

